



Tlf.: +45 63 12 71 00  
odense@bdo.dk  
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
Fælledvej 1  
DK-5000 Odense C  
CVR no. 20 22 26 70

**CEQR APS**

**NORDBORGVEJ 81, 6430 NORDBORG**

**ÅRSRAPPORT**  
*ANNUAL REPORT*

**1. JANUAR - 31. DECEMBER 2016**  
*1 JANUARY - 31 DECEMBER 2016*

**Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling,  
den 4. april 2017**

*The Annual Report has been presented and adopted at  
the Company's Annual General Meeting on 4 April 2017*

---

**Peter Gravesen**

*The English part of this document is an unofficial translation of the original Danish text, and in case of any discrepancy between the Danish text and the English translation, the Danish text shall prevail.*

**CVR-NR. 30 51 80 20**  
**CVR NO. 30 51 80 20**

**INDHOLDSFORTEGNELSE**  
**CONTENTS**

	<b>Side</b> <b>Page</b>
<b>Selskabsoplysninger</b> <i>Company Details</i>	
Selskabsoplysninger..... <i>Company Details</i>	3
<b>Erklæringer</b> <i>Statement and Report</i>	
Ledelsespåtegning..... <i>Statement by Board of Executives</i>	4
Den uafhængige revisors erklæringer..... <i>Independent Auditor's Report</i>	5-7
<b>Ledelsesberetning</b> <i>Management's Review</i>	
Ledelsesberetning..... <i>Management's Review</i>	8
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december</b> <i>Financial Statements 1 January - 31 December</i>	
Resultatopgørelse..... <i>Income Statement</i>	9
Balance..... <i>Balance Sheet</i>	10-11
Noter..... <i>Notes</i>	12-14
Anvendt regnskabspraksis..... <i>Accounting Policies</i>	15-17

**SELSKABSOPLYSNINGER**  
*COMPANY DETAILS***Selskabet**  
*Company*

CeQur ApS  
Nordborgvej 81  
6430 Nordborg

CVR-nr.: 30 51 80 20

*CVR no.:*

Stiftet: 18. december 2007

*Established:* 18 December 2007

Hjemsted: Sønderborg

*Registered Office:*

Regnskabsår: 1. januar - 31. december

*Financial Year:* 1 January - 31 December

**Direktion**  
*Board of Executives*

Peter Gravesen

**Revision**  
*Auditor*

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
Fælledvej 1  
5000 Odense C

**Pengeinstitut**  
*Bank*

Danske Bank - Sønderborg Afdeling  
Perlegade 24  
6400 Sønderborg

**Advokat**  
*Law Firm*

Kromann Reumert  
Rådhuspladsen 3  
8000 Aarhus

**Oversættelses-  
forbehold**  
*Translation Disclaimer*

Den engelske del af dette dokument er en uofficiel oversættelse af den originale danske tekst, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den danske tekst og den engelske oversættelse, har den danske tekst forrang.

*The English part of this document is an unofficial translation of the original Danish text, and in case of any discrepancy between the Danish text and the English translation, the Danish text shall prevail.*

**LEDELSESPÅTEGNING**  
*STATEMENT BY BOARD OF EXECUTIVES*

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar - 31. december 2016 for CeQur ApS.

*Today the Board of Executives have discussed and approved the Annual Report of CeQur ApS for the year 1 January - 31 December 2016.*

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*The Annual Report is presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016.

*In my opinion the Financial Statements give a true and fair view of the the Company's financial position at 31 December 2016 and of the results of the the Company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2016.*

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

*The Management's Review includes in my opinion a fair presentation of the matters dealt with in the review.*

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*I recommend the Annual Report be approved at the Annual General Meeting.*

Sønderborg, den 16. marts 2017  
*Sønderborg, 16. March 2017*

Direktion:  
*Board of Executives*

---

Peter Gravesen

**DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER**  
*INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT*

*Til kapitalejeren i CeQur ApS*

**ERKLÆRING OM UDVIDET GENNEMGANG AF ÅRSREGNSKABET**

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for CeQur ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016, der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

**Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejl-information, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

**Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Dette kræver, at vi overholder revisorloven og FSR - danske revisors Ethiske regler samt planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i selskabet, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

*To the Shareholder of CeQur ApS*

**REPORT ON EXTENDED REVIEW OF THE FINANCIAL STATEMENTS**

*We have performed an extended review of the Financial Statements of CeQur ApS for the financial year 1 January - 31 December 2016, which comprises income statement, balance sheet, notes and a summary of significant accounting policies. The Financial Statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

**Management's Responsibility for the Financial Statements**

*Management is responsible for the preparation of Financial Statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. This responsibility includes maintaining the internal control as management determines is necessary to enable the preparation of Financial Statements free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

**Auditor's Responsibility**

*Our responsibility is to express an opinion on the Financial Statements. We have conducted our extended review in accordance with the Danish standard on reports relating to small entities issued by the Danish Business Authority and FSR - Danish Auditors' standard on extended review of financial statements prepared according to the Danish Financial Statements Act.*

*This standard requires that we comply with the Danish State Authorised Public Accountants Act and FSR - Danish Auditors' ethical requirements and plan and perform procedures to obtain limited assurance of our opinion on the Financial Statements and perform specifically required supplementary procedures to obtain further assurance of our opinion.*

*An extended review comprises procedures consisting primarily of questions to management and, where appropriate, other members of staff, analytical procedures and the specifically required supplementary procedures, and an assessment of the evidence obtained.*

*The scope of work performed in an extended review is less than that of an audit and, accordingly, we do not express an audit opinion on the Financial Statements.*

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

### Konklusion

På grundlag af det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### Fremhævelse af forhold i regnskabet

Uden at det har påvirket vores konklusion, skal vi henvise til omtale i årsregnskabets note "Oplysning om usædvanlige forhold", ledelsesberetningens afsnit "Beskrivelse af væsentlige ændringer i virksomhedens aktivitet" samt anvendt regnskabspraksis om afviklingen af selskabet.

## ERKLÆRING I HENHOLD TIL ANDEN LOVGIVNING OG ØVRIG REGULERING

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

### Opinion

*Based on the work performed, it is our opinion that the Financial Statements give a true and fair view of the Company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2016 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2016 in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

### Emphasis of matter

*Without having an impact on our opinion, we refer to the description in note "Information on significant uncertainties and extraordinary circumstances" of the financial statements, the paragraph "Description of significant changes in the company's activity" in the management's review and accounting policies for the phase-out of the company.*

## REPORT ON OTHER LEGAL AND REGULATORY REQUIREMENTS

### Statement on Management's Review

*Management is responsible for Management's Review.*

*Our opinion on the Financial Statements does not cover Management's Review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.*

*In connection with our extended review of the Financial Statements it is our responsibility to read Management's Review and to consider whether the Management's Review is significantly inconsistent with the Financial Statements or our knowledge obtained in connection with the extended review or in any other way seems to contain material misstatement.*

*Moreover, it is our responsibility to consider whether Management's Review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.*

*Based on the work we have performed, we conclude that Management's Review is in accordance with the Financial Statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement of Management's Review.*

**DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER**  
*INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT*

Odense, den 16. marts 2017  
*Odense, 16. March 2017*

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
CVR-nr. 20 22 26 70

Jesper Bechsgaard Jørgensen  
Statsautoriseret revisor  
*State Authorised Public Accountant*

**LEDELSESBERETNING**  
**MANAGEMENT'S REVIEW****Væsentligste aktiviteter**

Selskabets væsentligste aktiviteter var udvikling af Insulin Delivery Device. Denne aktivitet er ophørt, jf. nedenstående.

**Beskrivelse af væsentlige ændringer i virksomhedens aktivitet**

Ejerne af CeQur ApS har på et bestyrelsesmøde den 13. september 2016 besluttet at afvikle selskabet, hvorfor alle aktiver er målt til realisationsværdi.

Der er foretaget en afvikling af aktiviteterne i selskabet således, at alle anlægsaktiver er solgt og alle medarbejdere samt lejemål i Nordborg er opsagt.

Selskabet forventes at træde i solvent likvidation, så snart alle selskabets forpligtelser er ophørt.

**Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold**

Selskabet underskrev i 2010 en udviklingskontrakt med CeQur SA, som bidrager til at gøre selskabet overskudsgivende indtil selskabet er likvideret.

Moderselskabet, CeQur SA, har underskrevet en støtteerklæring indtil selskabet er likvideret.

Årets resultat er et overskud på 1.090 tkr.

**Betydningsfulde begivenheder, indtruffet efter regnskabsårets afslutning**

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

**Principal activities**

*The company's main activities is development of Insulin Delivery Device. This activity has ended, see below.*

**Description of significant changes in the company's activity**

*The owners of CeQur ApS has at a Board meeting September 13th 2016 decided to phase out the company, why all assets are measured at net realizable value.*

*There has been a phase-out of the activities of the company so that is why all tangible fixed assets have been sold and all employees and rentals in Nordborg are terminated.*

*The company is expected to enter solvent liquidation, as soon as all the company's obligations have ended.*

**Development in activities and financial position**

*The company signed in 2010 a development contract with CeQur SA, which will enable the company to remain profitable until liquidation of the company.*

*The Parent company, CeQur ApS has signed a Guarantee for Capital until liquidation of the company.*

*The company reported a profit of TDKK 1.090.*

**Significant events after the end of the financial year**

*No events have occurred after the end of the financial year of material importance for the Company's financial position.*



**RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER**  
**INCOME STATEMENT 1 JANUARY - 31 DECEMBER**

	Note	2016 kr. DKK	2015 kr. DKK
<b>BRUTTOFORTJENESTE.....</b>		<b>17.409.039</b>	<b>10.157.463</b>
<i>GROSS PROFIT</i>			
Personaleomkostninger.....	1	-14.638.924	-9.180.273
<i>Staff costs</i>			
Af- og nedskrivninger.....		-1.210.137	-220.477
<i>Depreciation, amortisation and impairment</i>			
<b>DRIFTSRESULTAT.....</b>		<b>1.559.978</b>	<b>756.713</b>
<i>OPERATING PROFIT</i>			
Andre finansielle indtægter.....		2.927	15.615
<i>Other financial income</i>			
Andre finansielle omkostninger.....	2	-166.101	-111.095
<i>Other financial expenses</i>			
<b>RESULTAT FØR SKAT.....</b>		<b>1.396.804</b>	<b>661.233</b>
<i>PROFIT BEFORE TAX</i>			
Skat af årets resultat.....	3	-307.290	-149.740
<i>Tax on profit/loss for the year</i>			
<b>ÅRETS RESULTAT.....</b>		<b>1.089.514</b>	<b>511.493</b>
<i>PROFIT FOR THE YEAR</i>			
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>			
<i>PROPOSED DISTRIBUTION OF PROFIT</i>			
Overført resultat.....		1.089.514	511.493
<i>Accumulated profit</i>			
<b>I ALT.....</b>		<b>1.089.514</b>	<b>511.493</b>
<i>TOTAL</i>			

**BALANCE 31. DECEMBER**  
**BALANCE SHEET AT 31 DECEMBER**

<b>AKTIVER</b>	<b>Note</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>
<i>ASSETS</i>		kr. DKK	kr. DKK
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar..... <i>Other plants, machinery, tools and equipment</i>		0	456.290
<b>Materielle anlægsaktiver</b> ..... <i>Tangible fixed assets</i>		<b>0</b>	<b>456.290</b>
<b>ANLÆGSAKTIVER</b> ..... <i>FIXED ASSETS</i>		<b>0</b>	<b>456.290</b>
Tilgodehavende hos tilknyttede virksomheder..... <i>Receivables from group enterprises</i>		4.112.743	0
Udskudte skatteaktiver..... <i>Deferred tax assets</i>		0	281.931
Andre tilgodehavender..... <i>Other receivables</i>		368.031	300.428
Tilgodehavende selskabsskat..... <i>Receivables corporation tax</i>		40.000	31.194
<b>Tilgodehavender</b> ..... <i>Receivables</i>		<b>4.520.774</b>	<b>613.553</b>
<b>Likvide beholdninger</b> ..... <i>Cash and cash equivalents</i>		<b>746.573</b>	<b>396.465</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER</b> ..... <i>CURRENT ASSETS</i>		<b>5.267.347</b>	<b>1.010.018</b>
<b>AKTIVER</b> ..... <i>ASSETS</i>		<b>5.267.347</b>	<b>1.466.308</b>

**BALANCE 31. DECEMBER**  
**BALANCE SHEET AT 31 DECEMBER**

PASSIVER	Note	2016 kr. DKK	2015 kr. DKK
<i>EQUITY AND LIABILITIES</i>			
Selskabskapital..... <i>Share capital</i>		250.000	250.000
Overført overskud..... <i>Retained profit</i>		-2.567.440	-3.656.954
<b>EGENKAPITAL.....</b> <i>EQUITY</i>	<b>4</b>	<b>-2.317.440</b>	<b>-3.406.954</b>
Hensættelse til udskudt skat..... <i>Provision for deferred tax</i>		25.359	0
Andre hensatte forpligtelser..... <i>Other provisions for liabilities</i>	5	5.789.768	0
<b>HENSATTE FORPLIGTELSE.....</b> <i>PROVISION FOR LIABILITIES</i>		<b>5.815.127</b>	<b>0</b>
Gæld til pengeinstitutter..... <i>Bank debt</i>		445	5.644
Leverandører af varer og tjenesteydelser..... <i>Trade payables</i>		277.842	506.885
Gæld, tilknyttede virksomheder..... <i>Payables to group enterprises</i>		0	2.928.348
Anden gæld..... <i>Other liabilities</i>		1.491.373	1.432.385
<b>Kortfristede gældsforpligtelser.....</b> <i>Current liabilities</i>		<b>1.769.660</b>	<b>4.873.262</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE.....</b> <i>LIABILITIES</i>		<b>1.769.660</b>	<b>4.873.262</b>
<b>PASSIVER.....</b> <i>EQUITY AND LIABILITIES</i>		<b>5.267.347</b>	<b>1.466.308</b>
 Eventualposter mv. <i>Contingencies etc.</i>	 6		
 Oplysning om usædvanlige forhold <i>Information on significant uncertainties and extraordinary circumstances</i>	 7		

**NOTER**  
**NOTES**

	2016 kr. DKK	2015 kr. DKK	Note
<b>Personaleomkostninger</b>			<b>1</b>
<i>Staff costs</i>			
Antal personer beskæftiget i gennemsnit: <i>Average number of employees</i> 15 (2015: 15)			
Løn og gager..... <i>Wages and salaries</i>	13.427.617	8.319.570	
Pensioner..... <i>Pensions</i>	573.150	547.550	
Andre omkostninger til social sikring..... <i>Social security costs</i>	638.157	313.153	
	<b>14.638.924</b>	<b>9.180.273</b>	
 <b>Andre finansielle omkostninger</b>			 <b>2</b>
<i>Other financial expenses</i>			
Tilknyttede virksomheder..... <i>Associated enterprises</i>	143.745	92.981	
Finansielle omkostninger i øvrigt..... <i>Other interest expenses</i>	22.356	18.114	
	<b>166.101</b>	<b>111.095</b>	
 <b>Skat af årets resultat</b>			 <b>3</b>
<i>Tax on profit/loss for the year</i>			
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst..... <i>Calculated tax on taxable income of the year</i>	0	70.806	
Regulering af udskudt skat..... <i>Adjustment of deferred tax</i>	307.290	78.934	
	<b>307.290</b>	<b>149.740</b>	

**NOTER**  
**NOTES**

				Note
<b>Egenkapital</b>				<b>4</b>
<i>Equity</i>				
	<b>Selskabs-</b> <b>kapital</b>	<b>Overført</b> <b>overskud</b>	<b>I alt</b>	
	<i>Share capital</i>	<i>Retained</i> <i>profit</i>	<i>Total</i>	
Egenkapital 1. januar 2016.....	250.000	-3.656.954	-3.406.954	
<i>Equity at 1 January 2016</i>				
Forslag til årets resultatdisponering.....		1.089.514	1.089.514	
<i>Proposed distribution of profit</i>				
<b>Egenkapital 31. december 2016.....</b>	<b>250.000</b>	<b>-2.567.440</b>	<b>-2.317.440</b>	
<i>Equity at 31 December 2016</i>				

Selskabskapitalen har ikke været ændret i de seneste 5 år.  
The share capital has not been changed in the past 5 years.

	2016	2015	
	kr.	kr.	
	DKK	DKK	
<b>Andre hensatte forpligtelser</b>			<b>5</b>
<i>Other provisions for liabilities</i>			
0-1 år.....	5.354.768	0	
<i>0-1 year</i>			
<b>Eventualposter mv.</b>			<b>6</b>
<i>Contingencies etc.</i>			
Selskabet har indgået årlige operationelle leje- og leasingaftaler med samlede forpligtelser på 217,5 tkr.			

*The company has entered into yearly operating rent and lease agreements with a total liability of DKK ('000) 217,5*

NOTER  
NOTES

Note

**Oplysning om usædvanlige forhold**

7

*Information on significant uncertainties and extraordinary circumstances*

Ejerne af CeQur ApS har på et bestyrelsesmøde den 26. august 2016 besluttet at afvikle selskabet, hvorfor alle aktiver er målt til realisationsværdi.

Der er foretaget en afvikling af aktiviteterne i selskabet således, at alle anlægsaktiver er solgt og alle medarbejdere samt lejemål i Nordborg er opsagt.

Selskabet forventes at træde i solvent likvidation, så snart alle selskabets forpligtelser er ophørt.

*The owners of CeQur ApS has at a Board meeting August 26th 2016 decided to phase out the company, why all assets are measured at net realizable value.*

*There has been a phase-out of the activities of the company so that all tangible fixed assets has been sold and all employees and rentals in Nordborg are terminated.*

*The company is expected to enter solvent liquidation, as soon as all the company's obligations has ended.*

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS ACCOUNTING POLICIES

Årsrapporten for CeQur ApS for 2016 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år, bortset fra følgende ændringer.

### Ændring i anvendt regnskabspraksis og klassifikation

Anvendt regnskabspraksis er ændret på følgende områder:

- Selskabets aktiver og passiver er optaget til realisationsværdier og afviger således fra årsregnskabslovens generelle bestemmelse om going concern, som følge af beslutningen om afvikling af selskabet.

Sammenligningstal vedrørende praksisændringerne er ikke tilrettet men er opgjort efter den hidtil anvendte regnskabspraksis.

*The annual report of CeQur ApS for 2016 has been presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act for enterprises in reporting class B.*

*The annual report has been prepared using the same accounting policies as last year, except for the following changes.*

### Change in accounting policies

*The accounting policies have been changed in the following areas:*

- *The company's assets and liabilities are recognized at realizable values and therefore differ from The Danish Financial Statements Act general regulation on going concern, due to the decision to phase out the company.*

*Comparative figures regarding the accounting policies changes are not adjusted but are closed after the previous accounting policies.*

## RESULTATOPGØRELSEN

### Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætning indregnes ekskl. moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

### Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedernes aktiviteter, herunder fortjeneste ved salg af immaterielle- og materielle anlægsaktiver.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

## INCOME STATEMENT

### Net revenue

*Net revenue from sale of merchandise and finished goods is recognised in the Income Statement if supply and risk transfer to purchaser has taken place before the end of the year and if the income can be measured reliably and is expected to be received. Net revenue is recognised exclusive of VAT, duties and less discounts related to the sale.*

### Other operating income

*Other operating income includes items of a secondary nature in relation to the enterprises' principal activities, including profit from sale of intangible and tangible fixed assets.*

### Other external expenses

*Other external costs include costs relating to distribution, sale, advertising, administration, premises, loss on bad debts, operating lease expenses and similar expenses.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**  
*ACCOUNTING POLICIES***Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusiv feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

**Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

**Skat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

**BALANCEN****Materielle anlægsaktiver**

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til nettorealiseringsværdi.

Fortjeneste eller tab ved opgørelsen af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem den regnskabsmæssige værdi og realiseringsværdien på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

**Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

**Andre hensatte forpligtelser**

Hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til omstruktureringer mv.

**Staff costs**

*Staff costs comprise wages and salaries, including holiday pay and pensions and other costs for social security etc. for the company's employees. Repayments from public authorities are included in staff costs.*

**Financial income and expenses in general**

*Financial income and expenses include interest income and expenses, financial expenses of finance leases, realised and unrealised gains and losses arising from investments in financial assets, debt and transactions in foreign currencies, amortisation of financial assets and liabilities as well as charges and allowances under the tax-on-account scheme etc. Financial income and expenses are recognised in the income statement by the amounts that relate to the financial year.*

**Tax on profit for the year**

*The tax for the year, which consists of the current tax for the year and changes in deferred tax, is recognised in the income statement by the portion that may be attributed to the profit for the year, and is recognised directly in the equity by the portion that may be attributed to entries directly to the equity.*

**BALANCE SHEET****Tangible fixed assets**

*Other plants, fixtures and equipment are measured at net realizable value.*

*Profit or loss on disposal of tangible fixed assets is stated as the difference between the sales price less selling costs and the carrying amount at the time of sale. Profit or loss is recognised in the income statement as other operating income or other operating expenses.*

**Receivables**

*Receivables are measured at amortised cost which usually corresponds to nominal value. The value is reduced by write-down to meet expected losses.*

**Other provisions for liabilities**

*Other provisions for liabilities include the expected cost of restructuring etc.*



**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**  
*ACCOUNTING POLICIES***Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening, eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

**Gældsforpligtelser**

Gældsforpligtelser er opgjort til indfrielsesværdi.

***Tax payable and deferred tax***

*Current tax liabilities and receivable current tax are recognised in the balance sheet as the calculated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and taxes paid on account.*

*Deferred tax is measured on the temporary differences between the carrying amount and the tax value of assets and liabilities.*

*Deferred tax assets, including the tax value of tax loss carry-forwards, are measured at the expected realisable value of the asset, either by set-off against tax on future earnings or by set-off against deferred tax liabilities within the same legal tax entity.*

*Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and tax rates that under the legislation in force on the balance sheet date would be applicable when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Any changes in the deferred tax resulting from changes in tax rates, are recognised in the income statement, except from items recognised directly in equity.*

***Liabilities***

*Other liabilities are measured at redemption value.*